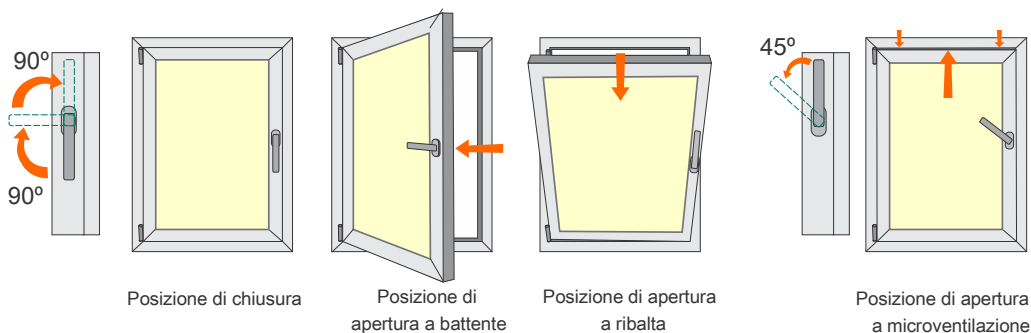




# MANUALE D'USO E MANUTENZIONE SPECIFICHE GARANZIA

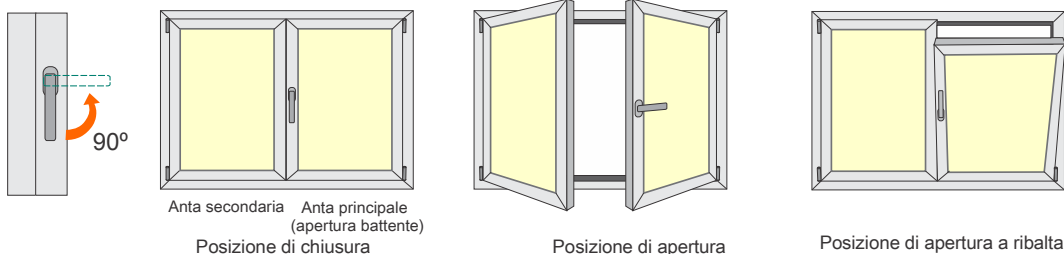


### I. FINESTRE / PORTE FINESTRE AD ANTA-RIBALTA



1. Posizione di chiusura: Maniglia in posizione verticale rivolta verso il basso.
2. Posizione di apertura a battente: Aprire l'anta girando la maniglia di 90° verso l'alto (posizione orizzontale).
3. Chiudere dal la posizione di apertura anta: Spingere l'anta contro il telaio e girare la maniglia di 90° verso il basso. (verticale, con la punta in giù)
4. Posizione di apertura a ribalta: Aprire l'anta girando la maniglia di 180°. (verticale, con la punta in su).
5. Chiudere dalla posizione di apertura a ribalta: Spingere l'anta contro il telaio e girare la maniglia di 180° verso il basso (verticale, con la punta in giù).
6. Posizione di apertura a microventilazione: Dalla posizione a ribalta scegliere l'apertura desiderata (4 step disponibili) e girare la maniglia a 45° (posizione obliqua). Per uscire dal modo microventilazione girare la maniglia come per l'apertura a ribalta prima di effettuare altro tipo di apertura o chiusura.

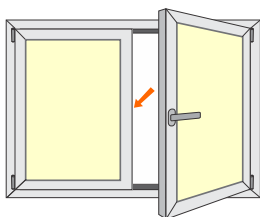
### II. FINESTRE / PORTE FINESTRE A DUE ANTE / ANTA-RIBALTA



1. Posizione di chiusura: Maniglia in posizione verticale rivolta verso il basso.
2. Posizione di apertura a ribalta: Aprire l'anta girando la maniglia di 180° (con la punta in su).
- 3.a Apertura anta principale: Aprire l'anta girando la maniglia di 90° verso l'alto (posizione orizzontale).
- 3.b Apertura anta secondaria: Aprire l'anta sbloccando l'asta a leva.
4. Chiudere dalla posizione di apertura:
  - a) Spingere l'anta secondaria contro il telaio e bloccare l'asta a leva.
  - b) Spingere l'anta principale contro il telaio e girare la maniglia di 90° verso il basso.

**(III) FINESTRE / PORTE FINESTRE A DUE ANTE - APERTURA DELL'ANTA SECONDARIA**

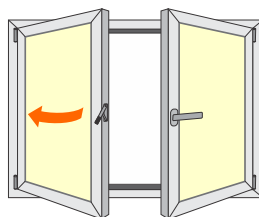
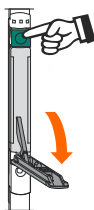
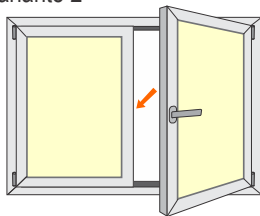
In base al tipo di ferramenta, per aprire l'anta secondaria sono 2 varianti:

**Variante 1**

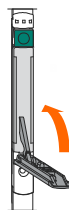
sbloccare



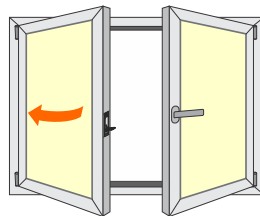
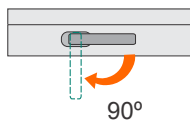
bloccare

**Variante 2**

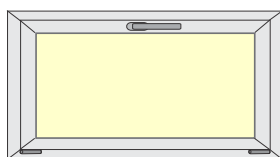
sbloccare



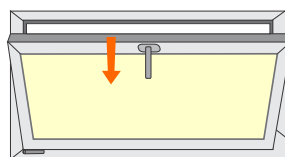
bloccare

**IV. FINESTRE AD APERTURA VASISTAS (CREMONESE IN ORIZZONTALE)**

90°

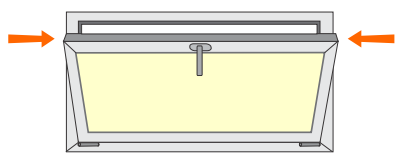


Posizione di chiusura

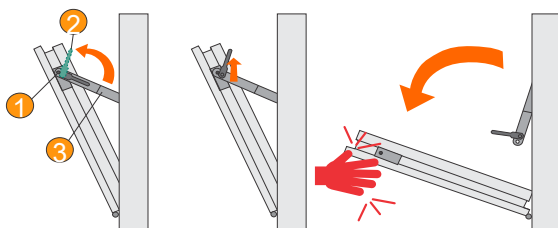
Posizione di apertura  
a vasistas

1. Posizione di chiusura: Maniglia in posizione orizzontale rivolta verso destra/sinistra.
2. Posizione di apertura: Aprire l'anta girando la maniglia di 90° verso il basso.
3. Chiudere dalla posizione di apertura: Spingere l'anta contro il telaio e girare la maniglia di 90° verso l'alto.

### Apertura vasistas per pulizia



Posizione di apertura a vasistas



Viene girata l'asta (2) fin quando permette lo sblocco del braccetto (3) dal perno (1)

### ATTENZIONE

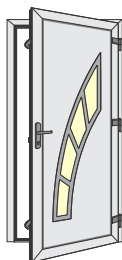
Reggere la finestra nel momento dello sblocco del braccetto laterale per evitare altri incidenti o sbattere contro il davanzale.

### V. UTILIZZO DELLE PORTE D'INGRESSO

Per tirare o spingere una porta utilizzare sempre la maniglia e non la chiave stessa, per non correre il pericolo di schiacciamento delle dita.

La chiusura della serratura deve sempre avvenire attraverso giri di chiave completi per poterne sfruttare appieno le caratteristiche.

#### - PORTA D'INGRESSO

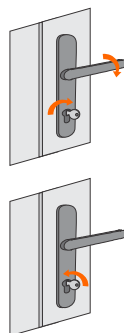


1. Aprire :

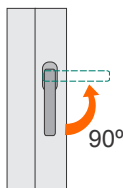
Girare la chiave in direzione della cerniera, abbassare la maniglia e aprire la porta.

2. Chiudere :

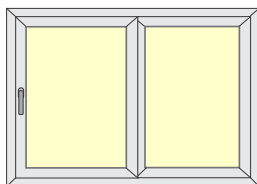
Accostare l'anta al telaio e chiuderla con giri di chiave completi in direzione del telaio.



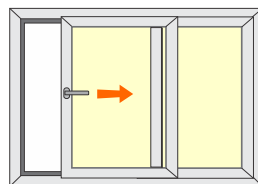
### VI. PORTE / FINESTRE SCORREVOLI INLINE / JETLINE



90°



Posizione di chiusura



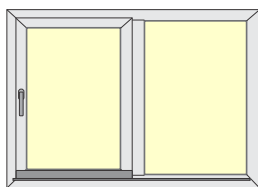
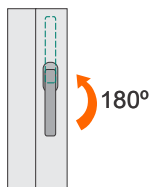
Posizione di apertura scorrimento dell'anta

1. Posizione di chiusura: Maniglia in posizione verticale rivolta verso il basso.

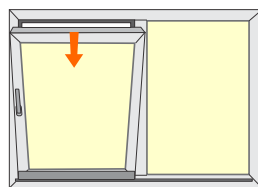
2. Apertura: Aprire l'anta girando la maniglia di 90° verso l'alto e farla scorrere lateralmente.

3. Chiudere dalla posizione di apertura: Far scorrere l'anta in direzione di chiusura contro il telaio e girare la maniglia di 90° verso il basso.

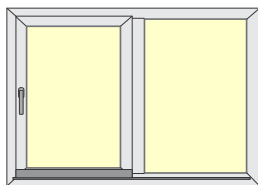
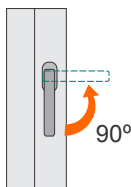
### VII. PORTA / FINESTRA SCORREVOLE TRASLANTE



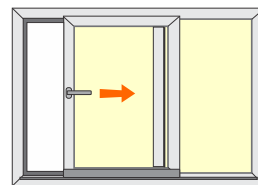
Posizione di chiusura



Posizione di apertura a ribalta



Posizione di chiusura

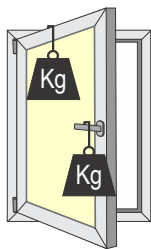


Posizione di apertura scorrimento dell'anta

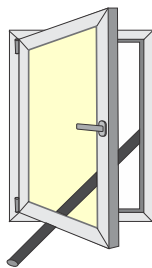
1. Posizione di chiusura: Maniglia in posizione verticale rivolta verso il basso.
2. Apertura a ribalta: Aprire l'anta girando la maniglia di 180° (con la punta in su).
3. Scorrimento dell'anta: Aprire l'anta girando la maniglia di 90° verso l'alto (posizione orizzontale), tirare l'anta e farla scorrere verso destra o sinistra.
4. Chiudere dalla posizione di apertura: Far scorrere l'anta nella direzione di chiusura, spingere verso il telaio e girare la maniglia di 90° verso il basso.

### RACCOMANDAZIONI GENERALI

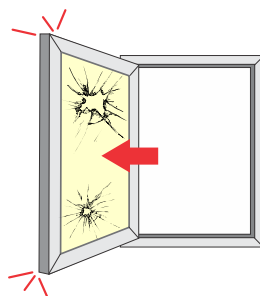
Per conservare la funzionalità e garantire la sicurezza della vostra finestra si devono rispettare le seguenti indicazioni:



Non caricare l'anta della finestra con peso supplementare



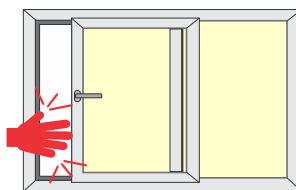
Non inserire oggetti fra anta e telaio



Non sbattere o spingere l'anta contro le murature



Rischio di inciampo e caduta



Rischio di schiacciamento

### Pulizia delle finestre

I profili in PVC vengono prodotti con materiali resistenti agli agenti atmosferici, di facile manutenzione e di valore stabile. Per pulire la superficie liscia, non porosa è sufficiente un semplice detergente liquido. Macchie provocate da polvere e pioggia vengono in questo modo velocemente eliminate.

Non usare sostanze abrasive o agenti chimici, come diluenti nitro, benzina o simili in quanto potrebbero danneggiare la superficie del pvc. La frequenza della pulizia dipende dal grado delle macchie. Nel caso in cui non fosse possibile eliminarle come sopra indicato consultare uno specialista di finestre.

### Pulizia delle guarnizioni

Le guarnizioni delle vostre finestre in pvc sono prodotte con materie plastiche di ottima qualità e resistenti agli agenti atmosferici e al deterioramento del tempo. Pulendo le vostre finestre dovrete rimuovere polvere e sporco dalle guarnizioni.

Tramite l'applicazione sistematica di olio di silicone potrete prolungare l'elasticità e la funzionalità. Potete acquistare i detersivi per le guarnizioni all'indirizzo del vostro rivenditore di finestre.

#### ATTENZIONE

Si consiglia di pulire le guarnizioni almeno due volte all'anno.

### Pulizia della ferramenta

La ferramenta risulta più scorrevole e funzionale grazie ad uno sporadico ingrassaggio. Sarebbe bene applicare sulle parti mobili della ferramenta un paio di gocce di olio in posizione di chiusura e prevedere applicazioni di grassi non acidi o vaselina. In questo modo proteggete la funzionalità della Vostra finestra. Per ulteriori informazioni rivolgetevi al Vostro produttore di finestre.

#### ATTENZIONE

Si consiglia di fare la manutenzione della ferramenta due volte all'anno.

### Aerare e riscaldare

Le moderne finestre in pvc sono a tenuta anche verso il corpo edile tanto che non può avvenire alcun ricambio d'aria in modo spontaneo. Chi desidera avere il necessario ricambio d'aria, con le moderne finestre in pvc risparmia sui costi di riscaldamento ottenendo inoltre una sana condizione ambientale.

L'aerazione trasversale di finestre l'una di fronte all'altra è veloce ed efficace, di solito una sola finestra aperta non basta. Cinque minuti sono sufficienti per il ricambio d'aria. Per l'aerazione servono circa 10 minuti.

I migliori risultati si ottengono con tre o quattro aerazioni al giorno. Si dovrebbe tuttavia fare in modo di non impedire al flusso di aria di circolare liberamente (per esempio per la presenza di mobili ecc). Cucinando, facendo il bagno o la doccia si crea più umidità nell'ambiente, perciò si dovrebbe aerare più frequentemente.

Una finestra appannata è la migliore indicazione che bisogna provvedere ad aerare. Il fenomeno della condensa sulla superficie interiore del vetrocamera o le rispettive bacchette d'alluminio - Questo fenomeno dell'apparizione della condensa può essere attribuito alle particolari condizioni dell'ambiente interno dove l'infisso viene montato e non può essere attribuito al produttore del vetro termoisolante solo nelle condizioni in cui la condensa compare all'interno delle lastre del vetro.

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE E TENUTA DEI SERRAMENTI SA VENTANA

**L'infisso in PVC non richiede una particolare cura, non necessita di verniciature periodiche o di particolari interventi di manutenzione.**

**La superficie liscia dei profili, inattaccabile dallo sporco, viene pulita semplicemente con acqua, poco detersivo neutro e un panno morbido.**

- Ogni sei mesi devono essere effettuate le seguenti operazioni:
    - Verificare i fori di drenaggio (che non devono essere otturati affinché il drenaggio dell'acqua avvenga in modo normale) ;
    - La ferramenta deve essere lubrificata con olio sintetico o minerale ;
    - Le guarnizioni devono essere trattate con un prodotto specifico a base di silicone in modo da conservare la corretta elasticità ;
    - Per i serramenti a doppia apertura, il passaggio da un tipo di apertura all'altro deve essere realizzato in modo obbligatorio attraverso la posizione chiuso; la non osservanza di questa manovra potrebbe causare incidenti e deterioramento della Ferramenta ;
    - È vietata la chiusura dei serramenti quando tra anta e telaio ci sono degli oggetti che potrebbero danneggiare i profili e le guarnizioni di tenuta ;
    - La chiusura dei serramenti deve avvenire senza urti , specialmente nel caso di serramenti di grandi dimensioni. evitando chiusure forzate che potrebbero danneggiare il vetrocamera termoisolante e/o i serramenti ;
  - Il foglio autoadesivo che protegge i profili durante il trasporto e montaggio deve essere rimosso al massimo entro 20 giorni dalla posa in opera e non oltre 30 giorni dalla consegna del ordine; il prolungamento di questo periodo può recare difficoltà nel rimuovere la pellicola adesiva ,specialmente se i profili sono esposti ad alte temperature (ai raggi solari durante l'estate).
  - La pulizia dei profili deve essere fatta solo con soluzioni tipo detersivi liquidi per superfici in ceramica o plastica ; Non usare solventi al nitro – acetone o alcool
  - La pulizia dei vetri deve essere fatta con acqua calda, usando eventualmente un detersivo schiumoso. Non usare sostanze aggressive o a base di diluente.
- \*Per la pulizia delle maniglie o maniglioni non è richiesto un trattamento particolare. E' consigliabile un panno morbido e umido. Non usare detersivi forti, onde evitare il danneggiamento dello strato protettivo.

E' SCONSIGLIATO L'USO PROTRATTO NEL TEMPO (più di 1 anno) DELLE FINESTE E FINESTRE IN PVC SENZA L'AUSILIO PROTETTIVO DI PERSIANE E AVVOLGIBILI, PENA IL DECADIMENTO DELLA GARANZIA.

### ECOLOGIA & AMBIENTE

Le finestre in PVC possono essere recuperate integralmente e quindi non gravano sull'ambiente, il profilo in PVC viene triturato meccanicamente e reimpiegato per produrre altri componenti in materiale plastico. Le parti metalliche e i vetri vengono recuperati nella produzione di analoghi materiali.

Essendo il PVC un materiale autoestinguento in caso di incendio la fiamma non si propaga con evidenti vantaggi ambientali.

La ridotta dispersione di calore del serramento in Pvc riduce il consumo di energia per riscaldare o raffreddare gli ambienti con vantaggi in termini economici e di inquinamento atmosferico.



**GARANZIA**

Il produttore consiglia per una buona tenuta nel tempo, di fare la manutenzione ordinaria ogni 6 mesi (una estiva e una invernale), e la manutenzione straordinaria ogni 5 anni.

*La Garanzia dei prodotti commercializzati dalla ditta Sa Ventana decade qualora non venisse fatta la manutenzione periodica stabilita e consigliata sopra, che dovrà essere effettuata esclusivamente dall'azienda o da terze persone formalmente da essa delegate.*

Tali operazioni hanno diritto al compenso remunerativo stabilito in base al tipo di chiamata , dopodiché l'azienda sigilla col proprio timbro l'avvenuta operazione di "MANUTENZIONE" ordinaria o straordinaria che sia.

DATA	TIPO DI INTERVENTO	TIMBRO/FIRMA LEGIBILE





[info@saventanainfissi.com](mailto:info@saventanainfissi.com)  
[saventanainfissi@gmail.com](mailto:saventanainfissi@gmail.com)  
[www.saventanainfissi.com](http://www.saventanainfissi.com)